

ANNEX I - INDICATIVE LIST OF TREES AND SHRUB SPECIES THAT CAN BE PLANTED IN RURAL AREAS

Compiled by the Environment & Resources Authority (ERA). For more information contact: info@era.org.mt and nature.requests@era.org.mt

<i>broadleaf alien (for fruit production only)</i>
Key: <i>broadleaf species (angiosperms)</i>
<i>non-broadleaf species (gymnosperms)</i>

Scientific Name	Maltese Name	English Name	Notes
<i>Acer monspessulanum</i>	l-aġġru; l-aċer	Montpellier Maple	Requires adequate water supply
<i>Actinidia deliciosa</i>	il-kiwi	Kiwi; Chinese Gooseberry	Edible fruit, not native: only to be planted in agricultural fields for fruit production
<i>Alnus glutinosa</i>	l-alnu	Black Alder; European Alder; Common Alder	Requires adequate water supply
<i>Anagyris foetida</i>	il-fula tal-klieb	Bean Trefoil Tree; Mediterranean Stinkwood	Drought tolerant, winter-deciduous
<i>Arbutus unedo</i>	l-imbragla	Strawberry Tree; Cane Apple	Drought tolerant, edible fruit
<i>Atriplex halimus</i>	il-bjanka	Salt Bush; Shrubby Orache	Drought and salt tolerant
<i>Betula pendula</i>	il-betula	Silver Birch; Warty Birch; European White Birch	Requires adequate water supply
<i>Calicotome villosa</i> s.l.	il-ġenista tax-xewk	Spiny Broom	Drought and salt tolerant
<i>Carica</i> spp.	il-papajja	Papayas; Babacos	Edible fruit, not native: only to be planted in agricultural fields for fruit production
<i>Carpinus orientalis</i>	il-karpin	Oriental Hornbeam	Requires adequate water supply
<i>Carya illinoensis</i> (= <i>Carya oliviformis</i> ; <i>Carya pecan</i> ; <i>Hicorius pecan</i> ; <i>Juglans illinionensis</i>)	il-ġewż tal-pekan	Pecan Nut	Edible fruit, not native: only to be planted in agricultural fields for fruit production
<i>Celtis australis</i>	il-buglar; iċ-ċeltis	Nettle Tree	Requires adequate water supply
<i>Ceratonia siliqua</i>	il-ħarruba	Carob	Drought tolerant
<i>Cercis siliquastrum</i>	is-siġra ta' Ġuda; il-ħarrub ta' Ġuda	Judas Tree; Mediterranean Redbud	Requires adequate water supply
<i>Chamaerops humilis</i>	il-ġummar	Dwarf Fan Palm	Drought tolerant; shrubby palm
<i>Corylus avellana</i>	is-siġra tal-ġellewż	Common Hazel	Requires adequate water supply

<i>Crataegus azarolus</i>	l-ġhanzlor	Azarole; Crete Hawthorn	Edible fruit
<i>Crataegus monogyna</i>	iż-żagħrun	Whithorn; Common Hawthorn	Edible fruit
<i>Crataegus x ruscinonensis</i>	l-ġhanzlor is-selvaġġ	Hybird Hawthorn	Edible fruit
<i>Cupressus sempervirens</i>	iċ-ċipress	Italian Cypress	Windbreaker species
<i>Cydonia oblonga</i>	l-isfargel	Quince	Edible fruit, traditionally used for il-kunserva tal-isfargel
<i>Darniella melitensis</i> (= <i>Salsola melitensis</i>)	ix-xebb; is-siġra tal-irmied	Maltese Salt Tree	Drought and salt tolerant
<i>Diospyros</i> spp.	il-kaki	Persimmon; Kaki	Edible fruit, not native: only to be planted in agricultural fields for fruit production
<i>Ephedra fragilis</i>	l-efedra	Shrubby Horsetail; Joint Pine	Drought tolerant
<i>Erica multiflora</i>	l-erika; is-saġhtar l-aħmar; is-savina; lehjet ix-xiħ	Mediterranean Heath	Garrigue and phrygana shrub
<i>Eriobotrya japonica</i>	in-naspli	Japanese Medlar	Edible fruit, not native: only to be planted in agricultural fields for fruit production
<i>Euonymus europaeus</i>	il-fużanja; l-evonimu	European Spindle; Common Spindle	Planting not recommended near children (as fruit is attractive and poisonous)
<i>Euphorbia dendroides</i>	it-tengħud tas-siġra	Tree Spurge	Scrub, garrigue and phrygana large shrub; drought tolerant
<i>Euphorbia melitensis</i>	it-tengħud tax-xaġħri	Maltese Spurge	Scrub, garrigue and phrygana shrub which can attain large heights; drought tolerant
<i>Fagus sylvatica</i>	is-siġra tal-fagu	European Beech	Requires adequate water supply' planting discouraged
<i>Ficus carica</i> s.l.	It-iina (includes: il-bajtar ta' San Ġwann; il-bżengul; id-dukkar; il-farkizzan; il-parsott)	Fig Tree	Drought tolerant
<i>Fraxinus angustifolia</i>	il-fraxxnu; is-siġar tal-paċenzja	Narrow-Leaved Ash	Requires adequate water supply
<i>Juglans regia</i>	Is-siġra tal-ġewż	Common Walnut	Requires adequate water supply
<i>Juniperus macrocarpa</i>	Il-ġniepru x-xewwieki	Mediterranean Prickly Juniper	Drought and salt tolerant
<i>Juniperus oxycedrus</i>	Il-ġniepru x-xewwieki	Prickly Juniper; Prickly Cedar; Cade Juniper	Drought and salt tolerant
<i>Juniperus turbinata</i>	il-ġnibr; il-ġniepru; l-ġħargħar	Southern Phoenician Juniper	Drought tolerant
<i>Laurus nobilis</i>	ir-randa	Bay Laurel; Sweet Bay	Requires adequate soil depth, watering and shade
<i>Lycium europaeum</i>	l-ġħawseġ	European Tea-Tree; European Boxthorn	Relative tolerance to drought
<i>Lycium intricatum</i>	l-ġħawseġ selvaġġ	Mediterranean Tea-Tree; Mediterranean Boxthorn	Drought and salt tolerant

<i>Lycium schweinfurthii</i>	l-ġhawseġ selvaġġ	Southern Tea-Tree; Southern Boxthorn	Drought and salt tolerant
<i>Malus domestica</i> s.l.	it-tuffieħ tal-billudja	Apple	Edible fruit
<i>Malus sylvestris</i>	it-tuffieħ selvaġġ	Wild Apple; European Crab Apple	Edible fruit
<i>Mespilus germanica</i>	fomm il-lipp; omm il-epp; in-naspli t-tedeski	Medlar; Mediterranean Medlar	Edible fruit
<i>Morus alba</i>	is-siġar taċ-ċawqli	White Mulberry	Edible fruit
<i>Morus nigra</i>	is-siġar tat-tut	Black Mulberry	Edible fruit
<i>Myrtus communis</i> subsp. <i>communis</i>	ir-riħan	Myrtle	Requires adequate soil depth, watering and some amount of shade; relative tolerance to drought once established
<i>Nerium oleander</i>	id-difla; siġret il-ġarab; siġret il-bass; is-siġar tal-wirdien; l-oleandru	Oleander	A hardy species, but requires adequate water supply
<i>Olea europaea</i> s.l.	iż-żebbuġa; iż-żejtuna	Olive	Drought tolerant, edible fruit
<i>Olea oleaster</i>	iż-żebbuġ selvaġġ	Wild Olive	Drough tolerant
<i>Ostrya carpinifolia</i>	il-karpin falz; l-ostrijà	Hop Hornbeam	Requires adequate water supply
<i>Paliurus spina-christi</i>	ix-xewk tal-kuruna; l-xewk ta' kristu	Christ's Thorn Tree; Jerusalem Thorn	Used as a hedge due to spiny shrubby nature; deciduous
<i>Periploca angustifolia</i> (= <i>Periploca laevigata</i> subsp. <i>angustifolia</i>)	siġret il-ħarir	African Wolfsbane	Scrub, garrigue and phrygana large shrub; drought tolerant
<i>Persea americana</i>	l-avogado	Avogado	Edible fruit, not native: only to be planted in agricultural fields for fruit production
<i>Phillyrea angustifolia</i>	il-fillirja	Narrow-Leaved Mock Privet	Requires adequate soil depth, watering and some amount of shade; relative tolerance to drought once established
<i>Phillyrea latifolia</i>	l-olivastru; il-fillirja l-kbira	Mock Privet; Jasmine Box	Relative tolerance to drought
<i>Phillyrea media</i>	l-olivastru; il-fillirja ż-żgħira	Lesser Mock Privet	Relative tolerance to drought
<i>Phoenix dactylifera</i>	il-palm tat-tamar; in-naħla; l-siġar tat-tamar	Date Palm	Drought tolerant, edible fruit
<i>Pinus halepensis</i>	iż-żnuber; is-siġra tal-prinjol; si-siġra tal-arżnu	Aleppo Pine; Jerusalem Pine	Drought tolerant
<i>Pinus pinaster</i>	iż-żnuber tal-baħar; iż-żnuber tax-xatt; il-prinjol tal-ġwienah	Maritime Pine; Cluster Pine	Drought tolerant
<i>Pinus pinea</i>	iż-żnuber tal-ikel; iż-żnuber tal-umbrella; is-siġra tal-prinjol	Stone Pine; Umbrella Pine; Parasol Pine	Drought tolerant, edible pine nuts
<i>Pistacia lentiscus</i>	id-deru; l-delu	Lentisk; Mastic Tree	Drought tolerant

<i>Pistacia terebinthus</i>	il-botna; l-iskornabekk; is-siġar tat-turpentina; it-trementina; is-siġar tal-fosdoq; it-terebintu	Terebinth; Turpentine Tree	Requires adequate soil depth, watering and some amount of shade, deciduous
<i>Pistacia x saportae</i>	id-deru l-baġħal	Hybrid Mastic Tree	Drought tolerant
<i>Platanus orientalis</i>	id-dolf; id-dorf; id-dolb	Oriental Plane Tree	Requires adequate water supply
<i>Populus alba</i>	il-luqa; is-siġar taċ-ċopp	White Poplar	Requires adequate water supply
<i>Prunus armeniaca</i>	is-siġra tal-berquq	Apricot; Armenian Plum	Edible fruit, includes: il-berquqa; id-damaskina; il-lixandrina
<i>Prunus avium</i>	iċ-ċirasa; l-amarena	Wild Cherry; Sweet Cherry; Gean	Edible fruit
<i>Prunus cerasifera</i>	iċ-ċuplamm; l-ġħanbaqar il-kbir	Cherry Plum; Myrobalan Plum	Edible fruit
<i>Prunus cerasus</i>	iċ-ċirasa s-selvaġġa	Sour Cherry; Dwarf Cherry; Tart Cherry	Edible fruit
<i>Prunus coccomilia</i>	il-pruna tal-Italja	Italian Plum	Edible fruit
<i>Prunus domestica</i> s.l.	il-prajn; l-ġħanbaqar	Plum (including Bullace; Damascene; Damson; Greengage; Prune)	Edible fruit, includes: id-damaskina; l-ġħajnbaqar/ġħanbaqar; il-prajjen; il-pruna; is-suzina
<i>Prunus dulcis</i>	is-siġar tal-lewż	Almond*	Edible fruit
<i>Prunus institia</i>	l-ġħanbaqar	Bullace; Wild Damson; European Plum	Edible fruit
<i>Prunus mahaleb</i>	iċ-ċirasa baġħlija; iċ-ċirasa s-selvaġġa	Mahaleb Cherry; St Lucie Cherry	Edible fruit
<i>Prunus persica</i>	il-ħawħa	Peach Tree	Edible fruit
<i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i>	in-nuċiprisk; l-añciprisk; iċ-ċiprisk	Nectarine	Edible fruit
<i>Prunus spinosa</i>	il-prajn tax-xewk	Sloe; Blackthorn	Edible fruit
<i>Prunus webbii</i>	il-lewż morr	Eastern Almond; Webb's Almond	Edible fruit
<i>Prunus x dasycarpa</i>	iż-żabrikott	Black Apricot	Edible fruit
<i>Punica granatum</i>	is-siġar tar-rummien; is-siġar tal-bullar	Pomegranate*	Edible fruit
<i>Pyrus amygdaliformis</i>	il-langas selvaġġ	Almond-Leaved Pear	Edible fruit
<i>Pyrus communis</i> s.l.	il-langas; l-langas	Cultivated Pear	Edible fruit, includes: l-añġelika, l-añġielka or il-pirangielka; il-bambinella; il-bergamotta; il-butira, il-perabutira or it-tirabutira; id-dama; id-damigella; id-dukessa; il-favorita; il-maskarella; l-ottobrina; is-settembrina
<i>Pyrus pyraister</i>	il-langas baġħal; il-langas selvaġġ	Wild Pear	Edible fruit
<i>Pyrus syriaca</i>	il-langas selvaġġ	Syrian Pear	Edible fruit
<i>Quercus calliprinos</i>	il-balluta x-xewwikija	Palestine Oak; Eastern Kermes Oak	Drought tolerant
<i>Quercus cerris</i>	ir-ruvlu; il-balluta l-ħorfija	Turkey Oak; Austrian Oak	Requires adequate water supply
<i>Quercus coccifera</i> s.l.	il-balluta x-xewwikija	Kermes Oak	Drought tolerant

<i>Quercus gussonei</i>	ir-ruvlu; il-balluta l-ħorfija	Gussone's Oak	Requires adequate water supply
<i>Quercus ilex</i>	il-balluta; is-siġar tal-ġandar	Holm Oak; Evergreen Oak	Requires adequate soil depth, watering and some amount of shade; relative tolerance to drought once established
<i>Quercus petraea</i> s.l.	ir-ruvlu; il-balluta l-ħorfija	Sessile Oak; Cornish Oak; Durmast Oak	Requires adequate water supply
<i>Quercus pubescens</i> s.l.	il-balluta l-muswafa ; ir-ruvlu	Downy Oak; Pubescent Oak	Requires adequate water supply
<i>Quercus robur</i>	il-balluta inglīza; is-siġra tar-ruvlu	Pedunculate Oak; English Oak	Requires adequate water supply
<i>Quercus suber</i>	is-siġra tas-sufra; il-ballut tas-sufra	Cork Oak	Requires adequate soil depth, watering and some amount of shade
<i>Retama raetam</i> s.l.	il-ġenista l-bajda; il-ġenista tar-ramel; ir-retama	Bridal Broom; White Weeping Broom	Drought and salt tolerant
<i>Rhamnus alaternus</i>	l-alaternu	Mediterranean Buckthorn	Relative tolerance to drought
<i>Rhamnus oleoides</i> (= <i>Rhamnus lycioides</i> subsp. <i>oleoides</i>)	iż-żiju	Lesser Buckthorn; Olive-Leaved Buckthorn	Drought tolerant
<i>Rhus coriaria</i>	ix-xumakk tal-konz	Common Sumach	Drought tolerant; deciduous; traditionally used in leather tanning and as a spice
<i>Salix alba</i> s.l.	iż-żafżafa; iż-żafżafa l-kbira; iż-żafżafa l-bajda	White Willow	Requires adequate water supply
<i>Salix pedicellata</i>	iż-żafżafa ż-żġhira	Mediterranean Willow	Requires adequate water supply
<i>Sambucus ebulus</i>	in-nittiena; is-sebuqa s-selvaġġa; is-sambuka s-selvaġġa	Dwarf Elder	Requires adequate water supply, a sub-shrub
<i>Sambucus nigra</i>	is-sambuka; is-sebuqa l-kbira	Common Elder	Requires adequate water supply
<i>Searsia pentaphylla</i> (= <i>Rhus pentaphylla</i>)	it-tizra; il-kunzatura; ix-xumakk tal-konz	Tizra Tree	
<i>Sorbus aucuparia</i>	iż-żorba s-selvaġġa	Rowan; Mountain Ash	Requires adequate water supply
<i>Sorbus domestica</i>	iż-żorba	Service Tree	Requires adequate water supply
<i>Spartium junceum</i>	il-ġenista s-safra	Spanish Broom	Drought tolerant
<i>Tamarix africana</i>	il-bruka; it-tarfa	Tamarisks	Salt tolerant, but requires an adequate water supply
<i>Tetraclinis articulata</i>	l-ġhargħar	Arar tree; Sandarac Gum Tree; Mediterranean Alerce; Barbary Arbor-Vitae	Drought tolerant
<i>Tilia platyphyllos</i>	it-tilja	Lime Tree	Requires adequate water supply
<i>Ulmus canescens</i> (= <i>Ulmus minor</i> subsp. <i>canescens</i>)	in-nemmiesa; is-siġar tan-nemus; l-ulmu; l-ulmu ta' Malta	Hoary Elm; Grey-Leaved Elm	Requires adequate water supply

<i>Viburnum tinus</i>	il-meruna; il-viburnu	Laurustinus	Requires adequate soil depth, watering and some amount of shade; relative tolerance to drought once established
<i>Vitex agnus-castus</i>	l-għadiba; il-virgi; il-bżar tal-patrijiet; l-għadbiera; is-siġar tal-virgi	Chaste Tree; Virgin Bush	Requires adequate water supply
<i>Ziziphus lotus</i>	is-siedra	Spiny Jujube; Sicilian Jujube	Drought tolerant, edible fruit
<i>Ziziphus zizyphus</i> (= <i>Ziziphus jujuba</i>)	iż-żinżel	Jujube	Edible fruit